

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg (Neckar) 71691 - Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER LOGISTIK																																
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu DE 71691 Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 17.07.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																
5 Beigefügte Dokumente Documents annexé : 4049905-4049908 341-42																																				
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros M0153730 M0154364 M0152820 M0154362 TOTAL SKIDS 12		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 3 3 2 4		8 Art der Verpackung Mode d'emballage cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise transmission transmission transmission transmission																														
10 Statistikknummer No. statistique 3 3 2 4		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 1.590		12 Umfang in m3 Cubage m3																																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO ATT. MR MATTHIAS KURZ Request 20230714-14				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehlschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 17.07.2023				22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)																																
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km													Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																		
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																	
Euro-Palette																																				
Gitterbox-Palette																																				
Einfach-Palette																																				
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																		
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																	
Euro-palette																																				
Gitterbox-Palette																																				
Einfach-Palette																																				
Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4049971 / 17.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031643
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952670 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:

04 Muster Mat. Kunde
Cisario / Consalvo

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 735,600 KG Net weight 735,600 KG

SERIAL NR:

ZC104P
ZC185P
ZC223P
ZC241P
ZC249P
ZC177P

33780

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153730 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FDI EC1 Customer article number: M0153730	3 PC	367,800 KG
000020	M0154364 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FD1 (A111) EC1 Customer article number: M0153730	3 PC	367,800 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

INDIETRO

Stampa etichetta



Richiesta

Nr:

20230714-14

Titolo:

Sped TeamTechnik TMs - WK29 - 17/07

Tipo di richiesta:

Spedizione

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Mittente

Richiedente

Savino, Sonia

Dirigente Richiedente

Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd

Giusto, Alessio

Richiedente 3rd

Maselli, Carlo

Destinatario

Azienda:

teamtechnik Maschinen
und Anlagen GmbH

Referente:

Matthias Kurz

Telefono:

E-mail:

saverio.proscia@magna.co
m

Indirizzo:

Riedstrasse 27
Freiberg (Neckar) - 71691 -
Germany

Extra UE:

Project:

8F-eDCT

Materiali

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
M0153730	TMs - ZC 104 P - ZC 185 P - ZC 223 P	Materiale già imballato	3	3x 138 = 414	3x (61 x 90 x 86)	Cartone	
Free Delivery / SAP order		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto		Cod. Sap
✓ 952670 - 952674							✓
Ubicazione		Mov. uscita merci	Altro / Note				
/							
M0152820	TMs - ZC 105 P - ZC 141 P	Materiale già imballato	2	2x 127 = 254	2x (61 x 90 x 86)	Cartone	
Free Delivery / SAP order		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto		Cod. Sap
✓ 952669 - 952673							✓
Ubicazione		Mov. uscita merci	Altro / Note				
/							
M0154362	TMs - ZC 237 P - ZC 36 P - ZC 123 P - ZC 100 P	Materiale già imballato	4	4x 127 = 508	4x (61 x 90 x 86)	Cartone	

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
Free Delivery / SAP order ✓ 952669	Scarto	Incoming / n. verbale	Progetto			Cod. Sap ✓	
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note					
M0154364	TMs - ZC 241 P - ZC 249 P - ZC 177 P	Materiale già imballato	3	3x 138 = 414	3x (61 x 90 x 86)	Cartone	
Free Delivery / SAP order ✓ 952670	Scarto	Incoming / n. verbale	Progetto			Cod. Sap ✓	
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note					

Rows per page:

30

1-4 of 4

<

>

Spedizione

Tempi di consegna:

1 Giorno

Data di consegna:

2023-07-15 00:00:00

Nr Tracking / Bolla:

Spedizione a carico:

Magna

Spedizioniere:

Note:

Spedire lunedì 17. Inserire nella delivery note i seguenti Seriali: ZC 36 P - ZC 237 P - ZC 241 P - ZC 123 P - ZC 177 P - ZC 249 P - ZC 223 P - ZC 185 P - ZC 104 P - ZC 100 P - ZC 105 P - ZC 141 P

Allegati

Stampa Richiesta



vers. 1.11